

„Seid uns zum zweiten Mal willkommen“

Terceto nº 16, *Die Zauberflöte* (W.A.Mozart)

Seid uns zum zweiten Mal willkommen, ¡Sednos por segunda vez bienvenidos, ihr Männer in Sarastros Reich! vosotros hombres en (de) Sarastro reino! Er schickt, was man euch abgenommen, Él envía (lo) que se os quitado, die Flöte und die Glöckchen euch. la flauta y las campanitas a vosotros. Wollt ihr die Speisen nicht verschmähen, Queréis vosotros las viandas no despreciar, so esset, trinket froh davon! entonces comed, bebed alegremente de ello. Wenn wir zum dritten Mal uns sehen, Cuando nosotros por tercera vez nos veamos, ist Freude eures Mutes Lohn! es alegría (de) vuestro valor recompensa. Tamino Mut! Nah ist das Ziel! ¡Tamino, valor! ¡Cerca está la meta! Du Papageno! Schweige still! ¡Tú, Papageno, calla, silencioso!	¡Sed bienvenidos por segunda vez, hombres que visitáis el reino de Sarastro! Él os envía lo que se os había quitado: la flauta y las campanitas. Si no queréis despreciar las viandas, ¡comed y bebed alegremente! Cuando nos veamos por tercera vez, la felicidad será recompensa de vuestro valor. ¡Ten valor, Tamino! ¡La meta está cerca! ¡Tú Papageno, estate bien calladito!
---	--